

Aviso de Recolección de Datos de NUAMES (Padres)

DECLARACIÓN DE AVISO SOBRE LA RECOLECCIÓN DE DATOS DEL ESTUDIANTE

Código de Utah § 53E-9-305

NUAMES se compromete a garantizar la **privacidad, seguridad, y confidencialidad de los datos de los estudiantes**, al mismo tiempo que permite que la información se utilice para mejorar los resultados educativos de los estudiantes.

De conformidad con la ley del estado de Utah, toda entidad educativa que recopila y mantiene datos de estudiantes debe informar a los padres y a los estudiantes sobre qué datos se recopilan y cómo se utilizarán, compartirán y protegerán. NUAMES **contrata a ASPIRE** para recopilar, mantener, y proteger los datos de los estudiantes.

Datos del Estudiante que NUAMES Recopila

Datos necesarios del estudiante incluyen:

- Nombre
- Fecha de nacimiento
- Sexo
- Información de contacto de los padres
- Información del padre/madre con custodia
- Información de contacto
- Número de identificación del estudiante
- Resultados de evaluaciones locales, estatales, y nacionales, o una excepción a dichas evaluaciones
- Cursos tomados y completados, créditos obtenidos, y otra información del expediente académico
- Calificaciones de cursos y promedio de calificaciones (GPA)
- Nivel de grado y fecha estimada de graduación o cohorte de graduación
- Obtención de títulos, diplomas, credenciales, y otra información de salida escolar
- Asistencia y movilidad
- Fecha de deserción escolar
- Registro de vacunación o excepción a la vacunación
- Raza
- Etnicidad
- Afiliación tribal
- Esfuerzos de intervención o remediación
- Excepción a evaluaciones de visión o información recopilada en dichas evaluaciones

- Información relacionada con el **Registro de Autismo y Discapacidades del Desarrollo de Utah**
- Información sobre lesiones del estudiante
- Registro disciplinario acumulativo
- Registros de delincuencia juvenil
- Estatus de estudiante aprendiz del idioma inglés
- Datos de **Child Find** y de evaluación de educación especial relacionados con el inicio y desarrollo de un **Programa de Educación Individualizado (IEP)**

Datos opcionales del estudiante incluyen:

- Información relacionada con un Programa de Educación Individualizado (IEP) o necesaria para proporcionar servicios de educación especial
- Información requerida para que un estudiante participe en un programa federal u otro programa educativo

NUAMES obtendrá **consentimiento por escrito del padre/madre o tutor legal** antes de recopilar este tipo de información.

Datos del estudiante que NUAMES NO recopila:

- Número de Seguro Social del estudiante
- Registros biométricos
- Antecedentes penales, excepto cuando lo requiera el Código de Utah § 78A-6-112

Uso de los Datos del Estudiante

NUAMES utiliza los datos del estudiante que recopila para **informar decisiones educativas** con el fin de mejorar los resultados académicos del estudiante. NUAMES contrata a ASPIRE para recopilar y almacenar los datos del estudiante. ASPIRE ha establecido un **diccionario de metadatos** que identifica claramente la propiedad y administración de cada elemento de datos recopilado y cómo se utiliza.

Compartición de Datos del Estudiante

NUAMES **no compartirá datos personales identificables de un estudiante** a menos que dicha divulgación cumpla con la **Ley de Derechos Educativos y Privacidad Familiar (FERPA)** y la **Ley de Protección de Datos Estudiantiles de Utah**.

Los datos desidentificados, agregados o anonimizados que no puedan utilizarse para identificar a un estudiante en particular **no se consideran datos personales identificables** y pueden divulgarse sin consentimiento o autorización.

Protección de los Datos del Estudiante

ASPIRE mantiene un programa de seguridad de tecnología de la información que se actualiza al menos una vez al año. Este programa incluye capacitación anual en seguridad, evaluaciones de riesgos por terceros, pruebas de seguridad y auditorías. ASPIRE se actualiza periódicamente para prevenir el acceso no autorizado a sus sistemas.

ASPIRE mantiene diversas políticas institucionales relacionadas con la privacidad de datos e información, diseñadas para proteger todos los medios que contengan datos sensibles o confidenciales.

Para garantizar la máxima privacidad de los datos estudiantiles, NUAMES, de conformidad con las normas de la Junta Estatal de Educación de Utah, **eliminará los datos del estudiante almacenados por ASPIRE** de acuerdo con el calendario de retención de registros estudiantiles adoptado por NUAMES.

Si ocurre una divulgación de datos personales identificables del estudiante debido a una **violación significativa de seguridad**, ASPIRE notificará a NUAMES, y NUAMES notificará al estudiante (si es mayor de edad) o al padre/madre o tutor legal (si el estudiante es menor de edad).

*La recopilación, el uso, y el intercambio de datos del estudiante conllevan tanto **beneficios como riesgos**. Se recomienda que los padres y los estudiantes se informen sobre estos beneficios y riesgos y tomen decisiones informadas con respecto a los datos del estudiante.*